

## DRYER USER INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR DE LA SÉCHEUSE

### Table of Contents/Table des matières

ASSISTANCE OR SERVICE 1	ASSISTANCE OU SERVICE	10
DRYER SAFETY 2	SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE	10
DRYER USE 4	UTILISATION DE LA SÉCHEUSE	13
DRYER CARE5	ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE	15
TROUBLESHOOTING7	DÉPANNAGE	17
WARRANTY 9	GARANTIE	19

### Assistance or Service

If you need assistance or service, first see the "Troubleshooting" section. Additional help is available by calling our Customer eXperience Center at **1-800-253-1301** from anywhere in the U.S.A., or write:

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center 553 Benson Road Benton Harbor, MI 49022-2692

Information may also be obtained by visiting our website at **www.whirlpool.com**.

In Canada, for assistance, installation or service, call us at **1-800-807-6777**, or write:

Whirlpool Canada LP Customer Interaction Centre 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

In Canada, visit www.whirlpool.ca.

Please include a daytime phone number in your correspondence.

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your appliance to help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label, located at the top inside dryer door well.

Dealer name	
Purchase date	





### DRYER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

### **ADANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't <u>immediately</u> follow instructions.

### **AWARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, drycleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.

- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

### **Checking Your Vent**

Your dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency and shorten drying times. Use the minimum recommended installation clearances found in the Installation Instructions. See the Installation Instructions for more information.

### **AWARNING**



#### **Fire Hazard**

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

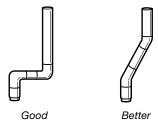
If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty. Proper venting of your dryer is important for satisfactory drying results. See the Installation Instructions for more detail.

**NOTE:** Service calls caused by improper venting will be paid for by the customer, whether it was a paid installation or self-installed.

- Do not use plastic vent or metal foil vent. Use 4" (10.2 cm)
  metal or flexible metal vent. Do not kink or crush flexible metal
  vent. It must be completely extended to allow adequate
  exhaust air to flow. Check vent after installation. Refer to the
  Installation Instructions for proper length requirements of vent.
- 2. Use a 4" (10.2 cm) exhaust hood.



**3.** Use the straightest path possible when routing the vent.



- Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.
- 5. Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.

### DRYER USE

**Starting Your Dryer** 

### AWARNING



#### **Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

### AWARNING



#### **Fire Hazard**

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

This booklet covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

### Starting Rotary Models

- Clean lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."
- 2. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.
- Turn the Cycle Control knob to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Energy Preferred setting to dry most heavy to medium weight fabrics.
- 4. If your dryer has a Temperature selector, set it to the recommended setting for the type of fabric being dried. See "Dryer Cycle Descriptions" (separate sheet) for temperature suggestions. On some models, temperature is included in the cycle selections.
- 5. (OPTIONAL) Your dryer may have a WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> feature selector. When you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. This feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load without heat to help avoid wrinkling.
- (OPTIONAL) Your dryer may have an End of Cycle signal. The signal is helpful when drying items that should be removed from the dryer as soon as it stops.
  - On some models, the volume of the End of Cycle signal can be adjusted. Turn the selector to the desired volume.
  - On other models, the End of Cycle signal is part of the Start button and is selectable. Turn the START button to ON or OFF. The signal will sound only if the selector is set to On
- Select the desired Option. See "Dryer Cycle Descriptions" (separate sheet).
- If desired, add fabric softener sheet. Follow package instructions.
- 9. Push the START button.

### **Stopping and Restarting**

You can stop your dryer anytime during a cycle.

### To stop your dryer

Open the dryer door or turn the Cycle Control knob to OFF.

**NOTE:** The Cycle Control knob should point to an Off area when the dryer is not in use.

### To restart your dryer

Close the door. Select a new cycle and temperature (if desired). Push the START button.

### Starting Electronic Models

- Clean lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."
- 2. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.
- 3. Select one of the Automatic or Timed Cycles.
  - Use the Heavy Duty, Towels/Cotton or Normal cycles to dry most heavyweight and medium weight fabrics.
  - If you select an Automatic Cycle, you may change the dryness level. Press the plus (+) or minus (-) pads for MORE DRY or LESS DRY.
  - If you select a Timed Cycle, you may change the time and temperature settings. To change the time, press the plus (+) or minus (-) pads to get MORE TIME or LESS TIME. To change the temperature press the TIMED CYCLES TEMP pad.
- 4. Select the WRINKLE SHIELD™ setting, if desired. When you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. This feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load without heat to help avoid wrinkling.
- Select the CYCLE SIGNAL, if desired. The signal is helpful when drying items that should be removed from the dryer as soon as it stops.
- If desired, add fabric softener sheet. Follow package instructions.
- 7. Push the START pad.

### Stopping, Pausing and Restarting

You can stop your dryer anytime during a cycle.

#### To stop your dryer

Press PAUSE/CANCEL twice.

#### To restart your dryer

Close the door. Select a new cycle and temperature (if desired). Push the START pad.

#### To pause your dryer

Open the door or press PAUSE/CANCEL once. Close the door and press START to resume the cycle.

**NOTE:** Drying will continue from where the cycle was interrupted if you close the door and press START within 5 minutes. If the cycle is interrupted for more than 5 minutes, the dryer will shut off. You will need to select new cycle settings before restarting the dryer.

### How Automatic Dry/ACCUDRY™ Cycle Works

During the Automatic Drying Cycle/ACCUDRY<sup>TM</sup> cycle, the exhaust temperature of the dryer determines the drying time and dryness levels. A thermostat signals the Cycle Control Knob when to move into Cool Down. The drying time for an Automatic Drying Cycle/ACCUDRY<sup>TM</sup> cycle depends on load type and load size. When drying a large or heavy load, the Cycle Control Knob may take a long time before it begins to advance into Cool Down. Automatic Drying Cycle/ACCUDRY<sup>TM</sup> cycle takes the guesswork out of drying time and enhances fabric care. The amount of time that is displayed is the estimated time remaining in the cycle.

### **Drying Rack**

Use the Drying Rack to dry items such as sweaters and pillows without tumbling. The drum turns, but the rack does not move.

**NOTE:** The rack must be removed for normal tumbling. Do not use the automatic cycle with the drying rack.

### To use the drying rack

1. Place drying rack in dryer.

**Style 1:** Your drying rack has front legs. Slide rear pegs into the dimples on the back wall of the dryer. Lower the front legs to rest on the dryer opening.

**Style 2:** Your drying rack does not have front legs. Do not remove the lint screen. Slide drying rack over the bottom of the dryer door opening. Push down to secure rack on frame.

- Put wet items on top of rack, leaving space between items. Do not allow items to hang over the edge of the rack. Close the door.
- 3. Select a timed drying cycle and temperature, or an air cycle. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle. Refer to the following table.
- 4. Start the dryer. Reset cycle to complete drying, if needed.

Rack Dry	Cycle	Temp	Time
Washable wool items (block to shape, lay flat on rack)	Timed Drying	Low	60 min.
Stuffed toys/pillows (cotton or polyester filled)	Timed Drying	Low	60 min.
Stuffed toys/pillows Foam rubber filled	Air (no heat)	N/A	90 min.

### DRYER CARE

### Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **AWARNING**



### **Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### Cleaning the Lint Screen

Clean lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

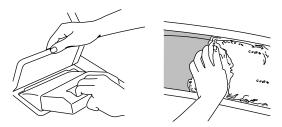
### **IMPORTANT:**

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint.

### **Every Load Cleaning**

#### Style 1:

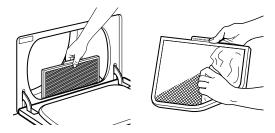
 The lint screen is located on top of the dryer. Pull the lint screen toward you. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

#### Style 2:

 The lint screen is located in the door of the dryer. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

### As Needed Cleaning

- 1. Roll lint off the screen with your fingers.
- 2. Wet both sides of lint screen with hot water.
- 3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
- 4. Rinse screen with hot water.
- Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

### Cleaning the Dryer Interior

- Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
- 2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
- **3.** Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside-out to avoid dye transfer.

### Removing Accumulated Lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

### From Inside the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

### Vacation and Moving Care

### Vacation care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

- 1. Unplug dryer or disconnect power.
- 2. If you have a gas dryer, close shutoff valve in gas supply line.
- 3. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

### Moving care - Electric Dryers

### For power supply cord-connected dryers:

- 1. Unplug the power supply cord.
- 2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
- 3. Use masking tape to secure dryer door.

### AWARNING



#### **Electrical Shock Hazard**

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

### For direct-wired dryers:

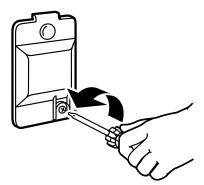
- 1. Disconnect power.
- Disconnect wiring.
- Make sure leveling legs are secure in dryer base.
- 4. Use masking tape to secure dryer door.

### Moving care - Gas Dryers

- 1. Unplug the power supply cord.
- 2. Close shutoff valve in gas supply line.
- 3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
- **4.** Cap the open fuel supply line.
- Make sure leveling legs are secure in dryer base.
- 6. Use masking tape to secure dryer door.

### Changing the Drum Light

- 1. Unplug dryer or disconnect power.
- Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower righthand corner of the cover. Remove the cover.



- Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
- 4. Plug in dryer or reconnect power.

### TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

### **Dryer Operation**

#### Dryer will not run

Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?

Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

Is the correct power supply available? Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.

- Was a regular fuse used? Use a time-delay fuse.
- Is the dryer door firmly closed?
- Was the Start button firmly pressed?

#### No heat

Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?

Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

■ For gas dryers, is the valve open on the supply line?

#### **Unusual sounds**

■ Has the dryer had a period of non-use?

If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.

Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?

Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.

■ Is it a gas dryer?

The gas valve clicking is a normal operating sound.

Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?

The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.

■ Is the clothing knotted or balled up?

When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

### Timer does not noticeably advance

Is the dryer set to Timed Dry?

The timer moves slowly and continuously for the time setting.

■ Is the dryer set to Automatic Dry/ACCUDRY™ Cycle?
The timer moves only when the clothing is mostly dry. See
"How Automatic Dry/ACCUDRY™ Cycle Works" in "Dryer
Use."

### **Dryer Results**

Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot

Is the lint screen clogged with lint? Lint screen should be cleaned before each load.

### AWARNING



**Fire Hazard** 

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?

Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.

- Are fabric softener sheets blocking the grille? Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- Is the exhaust vent the correct length?

  Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.
- Is the exhaust vent diameter the correct size? Use 4" (10.2 cm) diameter vent material.

### AWARNING



### **Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?

Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).

Is the dryer located in a closet?

Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The rear of the dryer requires a minimum of  $5\frac{1}{2}$ " (14 cm) airspace. See the Installation Instructions.

- Has an air dry cycle been selected?
   Select the right cycle for the types of garments being dried.
- Is the load too large and heavy to dry quickly? Separate the load to tumble freely.

Cycle time too short

### AWARNING

### **Excessive Weight Hazard**

Use two or more people to move and install dryer.

Failure to do so can result in back or other injury.

Is the automatic cycle ending early?

The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.

Change the dryness level setting on Automatic Cycles/ ACCUDRY™ Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

Do not use a dryer rack with an Automatic Cycles/  $ACCUDRY^{TM}$  Cycles.

#### Lint on load

■ Is the lint screen clogged?

Lint screen should be cleaned before each load.

#### Stains on load or drum

Was dryer fabric softener properly used?

Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.

Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

#### Loads are wrinkled

- Was the load removed from dryer at the end of the cycle?
- Was the dryer overloaded?

Dry smaller loads that can tumble freely.

#### **Odors**

Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?

If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.

Is the electric dryer being used for the first time?

The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.

### WHIRLPOOL CORPORATION MAJOR APPLIANCE WARRANTY

#### ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for FSP® replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

#### ITEMS WHIRLPOOL WILL NOT PAY FOR

- 1. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you how to use your major appliance, to replace or repair house fuses or to correct house wiring or plumbing.
- 2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Those consumable parts are excluded from warranty coverage.
- Repairs when your major appliance is used for other than normal, single-family household use.
- 4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
- 5. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
- 6. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.
- 7. Pickup and delivery. This major appliance is designed to be repaired in the home.
- 8. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
- Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
- **10.** The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.

#### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**.

### Replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP® factory specified parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

### To locate FSP replacement parts in your area:

Call the Customer eXperience Center at **1-800-253-1301**, or your nearest designated service center. In Canada call **1-800-807-6777**. For information on how to contact Whirlpool Corporation, please see front page of this document.

## INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR DE LA SÉCHEUSE

### Assistance ou service

Si vous avez besoin d'assistance ou service, consulter d'abord la section "Dépannage". On peut obtenir de l'aide supplémentaire en téléphonant au Centre pour l'eXpérience de la clientèle au 1-800-253-1301 de n'importe où aux É.-U. ou écrire à :

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center 553 Benson Road Benton Harbor, MI 49022-2692

Pour commander des pièces et accessoires, composer le **1-800-442-9991** ou visiter notre site Web à **www.whirlpool.com**.

Au Canada, pour assistance, installation ou service, nous appeler au **1-800-807-6777**, ou écrire à :

Whirlpool Canada LP Centre d'interaction avec la clientèle 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

Au Canada, visitez www.whirlpool.ca.

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre dans la journée.

Pour installation et service au Canada, composer le :

1-800-807-6777 ou visitez notre site web à www.whirlpool.ca.

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Cette information est donnée sur la plaque signalétique indiquant les numéros de modèle et de série, située dans le logement de la porte à l'intérieur de la sécheuse.

Nom du marchand	
Numéro de série	
Numéro de modèle	 

## SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

### **ADANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas <u>immédiatement</u> les instructions.

### AAVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

### IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sécheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sécheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sécheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sécheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sécheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sécheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sécheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.

- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sécheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utlilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

### Vérification du conduit d'évacuation

La sécheuse doit être bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air pour donner une efficacité maximale de séchage et un temps de séchage plus court. Utiliser les dégagements minimums recommandés pour l'installation que vous trouverez dans vos Instructions d'installation. Voir les instructions d'installation pour plus de renseignements.

### **A AVERTISSEMENT**



### Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

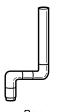
Si la sécheuse n'est pas bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air, elle n'est pas couverte en vertu de la garantie. Pour obtenir les meilleurs résultats de séchage, l'évacuation de l'air doit être adéquate. Voir les Instructions d'installation pour plus de renseignements.

**REMARQUE:** Les visites de service nécessitées par une évacuation inadéquate seront aux frais du client peu importe s'il a fait faire l'installation ou s'il l'a faite lui-même.

- 1. Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique ou en feuille de métal. Utiliser un conduit de 4" (10,2 cm) en métal lourd ou flexible. Ne pas déformer ni écraser le conduit d'évacuation en métal flexible. Il doit être complètement déployé pour permettre l'évacuation adéquate de l'air. Vérifier le système d'évacuation après l'installation. Se référer aux instructions d'installation pour la bonne longueur du conduit d'évacuation.
- 2. Utiliser un clapet d'évacuation de 4" (10,2 cm).



3. Utiliser l'acheminement le plus rectiligne possible lors de l'installation du conduit.





Meilleur

- 4. Utiliser des brides pour sceller tous les joints. Ne pas utiliser de ruban adhésif pour conduit, des vis ou autres dispositifs de fixation qui se prolongent à l'intérieur du conduit pour fixer celui-ci.
- 5. Nettoyer périodiquement le conduit d'évacuation, selon l'utilisation, mais au moins à tous les 2 ans ou lors de l'installation de la sécheuse à un nouvel endroit. Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec la sécheuse pour une vérification finale de l'appareil.

## UTILISATION DE LA SÉCHEUSE

Mise en marche de la sécheuse

### **A** AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### **A AVERTISSEMENT**



### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Votre sécheuse peut ne pas avoir tous les programmes et toutes les caractéristiques indiqués.

Avant d'utiliser la sécheuse, essuyer le tambour de la sécheuse avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée au cours de l'entreposage et de l'expédition.

### Mise en marche des modèles à rotation

- Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
- Charger les vêtements sans les tasser dans la sécheuse et fermer la porte. Ne pas surcharger la sécheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement.
- 3. Tourner le bouton de commande de programme au programme recommandé pour le type de charge que vous séchez. Utiliser le réglage Energy Preferred (éconergique) pour sécher la plupart des charges lourdes et de poids moyen.
- 4. Si votre sécheuse a un sélecteur de température, le régler au réglage recommandé pour le type de tissu à sécher. Consulter "Descriptions des programmes de la sécheuse" (feuille séparée) pour obtenir des suggestions de température. Sur certains modèles, la température est comprise dans les sélections du programme.
- 5. (FACULTATIF) Votre sécheuse peut avoir un sélecteur de la caractéristique WRINKLE SHIELD<sup>TM</sup> (antifroissement). Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge de la sécheuse dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. Cette caractéristique fournit un culbutage à intervalles, réarrange et aère sans chaleur les charges pour éviter les faux plis.

- 6. (FACULTATIF) Votre sécheuse a peut-être un End of Cycle signal (signal de fin de programme). Le signal est utile lorsque vous faites sécher des articles qui doivent être enlevés de la sécheuse aussitôt qu'elle s'arrête.
  - Sur certains modèles, le volume du signal de fin de programme peut être ajusté. Tourner le bouton sélecteur au volume désiré.
  - Sur d'autres modèles, le signal de fin de programme est sur le bouton Start (mise en marche) et peut être sélectionné. Tourner le bouton START à ON (mise en marche) ou OFF (arrêt). Le signal sera émis seulement si le signal est réglé sur On (marche).
- Sélectionner l'option désirée. Voir "Descriptions des programmes de la sécheuse" (feuille séparée).
- 8. Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant de tissu. Suivre les instructions sur l'emballage.
- 9. Appuyer sur la touche START (mise en marche).

### Arrêt et remise en marche

On peut arrêter la sécheuse à tout moment au cours d'un programme.

#### Pour arrêter la sécheuse

Ouvrir la porte de la sécheuse ou tourner le bouton de commande de programme à OFF (arrêt).

**REMARQUE:** Le bouton de commande de programme doit pointer vers une zone d'arrêt (Off) quand la sécheuse n'est pas utilisée.

#### Pour remettre la sécheuse en marche

Fermer la porte. Choisir un nouveau programme et une nouvelle température (si désiré). Appuyer sur la touche START (mise en marche).

#### Mise en marche des modèles électroniques

- Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
- Charger les vêtements sans les tasser dans la sécheuse et fermer la porte. Ne pas surcharger la sécheuse. Prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement.
- 3. Choisir l'un des programmes automatiques ou minutés.
  - Utiliser les programmes Heavy Duty (Service intense),
     Towels/Cotton (Serviettes/coton) ou Normal pour sécher la plupart des charges lourdes et de poids moyen.
  - Si l'on sélectionne un programme automatique, on peut modifier le degré de séchage. Appuyer sur les touches plus (+) ou moins (-) pour MORE DRY (plus sec) ou LESS DRY (moins sec).
  - Si l'on sélectionne un programme minuté, on peut modifier les réglages de durée et de température. Pour modifier la durée, appuyer sur les touches plus (+) ou moins (-) pour avoir plus de temps (MORE TIME) ou moins de temps (LESS TIME). Pour modifier la température, appuyer sur la touche TIMED CYCLES TEMP (temp. des programmes minutés).
- 4. Sélectionner le réglage WRINKLE SHIELD™ (antifroissement), si désiré. Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge de la sécheuse dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. Cette caractéristique fournit un culbutage à intervalles, réarrange et aère sans chaleur les charges pour éviter les faux plis.
- 5. Sélectionner le réglage CYCLE SIGNAL (signal de programme), si désiré. Le signal est utile lorsque vous faites sécher des articles qui doivent être enlevés de la sécheuse aussitôt qu'elle s'arrête.
- Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant de tissu. Suivre les instructions sur l'emballage.
- 7. Appuyer sur la touche START (mise en marche).

### Arrêt, pause et remise en marche

On peut arrêter la sécheuse à tout moment au cours d'un programme.

### Pour arrêter la sécheuse

Appuyer deux fois sur PAUSE/CANCEL (pause/annulation).

### Pour remettre la sécheuse en marche

Fermer la porte. Sélectionner un nouveau programme et une nouvelle température (si désiré). Appuyer sur la touche START (mise en marche).

### Pour arrêter temporairement la sécheuse

Ouvrir la porte ou appuyer une fois sur PAUSE/CANCEL (pause/ annulation). Fermer la porte et appuyer sur START (mise en marche) pour reprendre le programme.

**REMARQUE:** Le séchage continuera à partir de là où le programme a été interrompu si on referme la porte et appuie sur START dans les 5 minutes qui suivent. Si le programme est interrompu pendant plus de 5 minutes, la sécheuse s'arrête. Il faudra alors sélectionner à nouveau un programme pour redémarrer la sécheuse.

### Fonctionnement du programme de séchage automatique/ programme ACCUDRY™

Au cours du programme de séchage automatique ACCUDRY™, la température de l'air évacué par la sécheuse détermine la durée et les niveaux de séchage. Un thermostat indique au bouton de commande de programme à quel moment passer à la période de refroidissement. La durée de séchage pour un programme de séchage automatique/programme ACCUDRY™ dépend du type de charge et de son volume. Pour le séchage d'une charge lourde ou importante, le bouton de commande de programme peut prendre du temps avant de passer à la période de refroidissement. Le programme de séchage automatique/programme ACCUDRY™ supprime la nécessité de calculer la durée de séchage et apporte davantage de soin aux vêtements. La durée affichée correspond à la durée résiduelle estimée du programme.

### Grille de séchage

Utiliser la grille de séchage pour faire sécher sans culbutage des articles tels que chandails et oreillers. Le tambour tourne, mais la grille ne bouge pas.

**REMARQUE :** La grille doit être enlevée pour le culbutage normal. Ne pas utiliser le programme automatique avec la grille de séchage.

#### Utilisation de la grille de séchage

1. Mettre la grille de séchage dans la sécheuse.

**Style 1 :** La grille de séchage a des taquets avant. Glisser les chevilles arrière dans les alvéoles sur la paroi arrière de la sécheuse. Abaisser les taquets avant pour qu'ils reposent sur l'ouverture de la sécheuse.

**Style 2 :** La grille de séchage n'a pas de taquets avant. Ne pas retirer le filtre à charpie. Glisser la grille de séchage sur le bas de l'ouverture de la porte de la sécheuse. Appuyer pour la fixer sur le cadre.

- Mettre les articles mouillés sur la grille, en laissant de l'espace entre ceux-ci. Ne pas laisser un article pendre par-dessus le bord de la grille. Fermer la porte.
- 3. Sélectionner un programme de séchage minuté et une température ou un programme de séchage à l'air. Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air. Consulter le tableau suivant.
- Mettre la sécheuse en marche. Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

Séchage sur grille (Rack Dry)	Programme	Temp.	Durée
Articles en laine lavables (remettre en forme et étaler à plat sur la grille)	Séchage minuté	Basse	60 min
Jouets/oreillers rembourrés (garnissage de coton ou de polyester)	Séchage minuté	Basse	60 min
Jouets/oreillers rembourrés Garnissage de caoutchouc mousse	À l'air (sans chaleur)	N/A	90 min

## ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

### Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sécheuse.

### **A AVERTISSEMENT**



### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### Nettoyage du filtre à charpie

Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

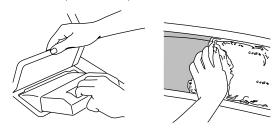
#### **IMPORTANT:**

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer une surchauffe et des dommages à la sécheuse et aux tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sécheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie.

### Nettoyage avant chaque charge

### Style 1:

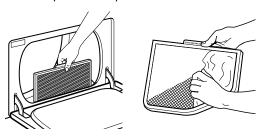
 Le filtre à charpie est situé au sommet de la sécheuse. Tirer le filtre à charpie vers vous. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



Remettre le filtre à charpie en le poussant fermement en place.

#### Style 2:

 Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sécheuse. Tirer le filtre à charpie vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



 Remettre le filtre à charpie en le poussant fermement en place.

#### Nettoyage au besoin

- 1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
- Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
- Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.
- Rincer le filtre à l'eau chaude.
- 5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Replacer le filtre dans la sécheuse.

### Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse

- Appliquer un nettoyant ménager ininflammable sur la zone tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache s'enlève.
- 2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
- Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE:** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sécheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sécheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Faire sécher les articles fabriqués d'une teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

### Comment enlever la charpie accumulée

#### À l'intérieur de la sécheuse

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse. Le nettoyage devrait être effectué par une personne qualifiée.

#### À l'intérieur du conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse.

## Précautions à prendre pour les vacances et avant un déménagement

#### Entretien avant les vacances

On ne doit faire fonctionner la sécheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sécheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

- Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
- 2. Pour les sécheuses à gaz, fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
- 3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

Entretien avant un déménagement - Sécheuses électriques

### **A** AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.

Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

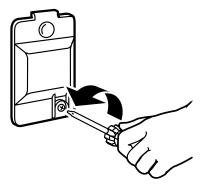
- 1. Débrancher le cordon d'alimentation.
- Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sécheuse.
- 3. Utiliser du ruban masque pour fixer la porte de la sécheuse.

### Entretien avant un déménagement - Sécheuses à gaz

- 1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
- 2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
- Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sécheuse.
- 4. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
- Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sécheuse.
- Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sécheuse.

### Changement de l'ampoule du tambour

- 1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
- Ouvrir la porte de la sécheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sécheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



- 3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis
- **4.** Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

## **DÉPANNAGE**

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...

### Fonctionnement de la sécheuse

#### La sécheuse ne fonctionne pas

Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?

Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

- Une alimentation électrique correcte est-elle disponible?
   Les sécheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
- A-t-on utilisé un fusible ordinaire? Utiliser un fusible temporisé.
- La porte de la sécheuse est-elle bien fermée?
- A-t-on bien enfoncé le bouton Start (mise en marche)?

#### Absence de chaleur

Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?

Les sécheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

Pour les sécheuses à gaz, le robinet de la conduite d'alimentation est-il ouvert?

### **Bruits inhabituels**

La sécheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?

Si la sécheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.

Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sécheuse?

Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.

■ S'agit-il d'une sécheuse à gaz?

Le déclic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.

- Les quatre pieds sont-ils installés et la sécheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement? La sécheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les Instructions d'installation.
- Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?
  Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sécheuse.
  Séparer les articles de la charge et remettre la sécheuse en marche.

#### La minuterie ne progresse pas visiblement

La sécheuse est-elle réglée sur Timed Dry (séchage minuté)?

La minuterie progresse lentement et de façon continue au cours de la durée réglée.

■ La sécheuse est-elle réglée à au programme de séchage automatique/programme ACCUDRY™?

La minuterie ne progresse que lorsque le linge est pratiquement sec. Voir "Fonctionnement du programme de séchage automatique/programme ACCUDRY<sup>TM</sup>" dans "Utilisation de la sécheuse".

### Résultats de la sécheuse

Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues, la charge est trop chaude

Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?
 Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

### **A AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

■ Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?

Faire fonctionner la sécheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir dans les Instructions d'installation.

Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?

Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.

- Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?

  Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation.
- Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?

Utiliser un composant de 4" (10,2 cm) de diamètre.

### **A AVERTISSEMENT**



### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.

Placer la sécheuse au moins 46 cm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

- La sécheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?
   Le bon fonctionnement des programmes de la sécheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- La sécheuse est-elle installée dans un placard?
  Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 5½" (14 cm) est nécessaire à l'arrière de la sécheuse. Voir les Instructions d'installation.
- A-t-on sélectionné un programme de séchage à l'air?
   Choisir le bon programme pour les types de vêtements à sécher.
- La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?
   Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

Temps de programme trop court

### **A AVERTISSEMENT**

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?
La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sécheuse.

Modifier le réglage du degré de séchage pour les programmes automatiques/programmes ACCUDRY™. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

Ne pas utiliser une grille de séchage avec un programme automatique/programme ACCUDRY™.

### Charpie sur la charge

Le filtre à charpie est-il obstrué? Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.

### Taches sur la charge ou sur le tambour

L'assouplissant de tissus pour sécheuse a-t-il été utilisé correctement?

Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.

Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

#### Charges froissées

- La charge a-t-elle été retirée de la sécheuse à la fin du programme?
- La sécheuse a-t-elle été surchargée? Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement.

#### **Odeurs**

- Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sécheuse? Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.
- La sécheuse électrique est-elle utilisée pour la première fois?

Le nouvel élément de séchage électrique peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.

# GARANTIE DES GROS APPAREILS MÉNAGERS WHIRLPOOL CORPORATION

#### **GARANTIE LIMITÉE DE UN AN**

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces de rechange FSP® et la main-d'oeuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool.

#### WHIRLPOOL NE PRENDRA PAS EN CHARGE

- Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
- 2. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques de l'appareil, les filtres à air ou les filtres à eau. Ces pièces consomptibles ne sont pas couvertes par la garantie.
- 3. Les réparations lorsque le gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
- 4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
- 5. Toute perte d'aliments due à une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
- 6. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre pour les appareils utilisés hors des États-Unis ou du Canada.
- 7. Le ramassage et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
- 8. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
- 9. Les frais de transport pour le service d'un produit dans les régions éloignées.
- 10. La dépose et la réinstallation de votre appareil si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies.

### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Après avoir vérifié la section "Dépannage", de l'aide supplémentaire peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

#### Pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement les pièces FSP® autorisées par l'usine. Ces pièces conviendront bien et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour fabriquer chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

#### Pour localiser des pièces de rechange FSP dans votre région :

Téléphoner au Centre pour l'eXpérience de la clientèle au **1-800-253-1301**, ou à votre centre de service désigné le plus proche. Au Canada, téléphoner au **1-800-807-6777**.

Pour des renseignements sur la façon de contacter Whirlpool Corporation, voir la page couverture de ce document.

